

عن أبي جحيفة وهب بن عبد الله رضي الله عنه قال: آخى
النبي صلى الله عليه وسلم بين سلمان وأبي الدرداء، فزار
سلمان أبا الدرداء فرأى أم الدرداء مُتَبَدِّلَةً، فقال: ما شأنك؟
قالت: أخوك أبو الدرداء ليس له حاجة في الدنيا، فجاء أبو
الدرداء فصنع له طعاما، فقال له: كل فإني صائم، قال: ما
أنا بآكل حتى تأكل فأكل، فلما كان الليل ذهب أبو
الدرداء يقوم فقال له: نعم، فنام، ثم ذهب يقوم فقال له: نعم.
فلما كان من آخر الليل قال سلمان: قم الآن، فصليا جميعا
فقال له سلمان: إن لربك عليك حقا، وإن لنفسك عليك

حقاً، ولأهلك عليك حقاً، فأعطِ كل ذي حق حقه، فأتى
النبي صلى الله عليه وسلم فذكر ذلك له فقال النبي صلى الله
عليه وسلم : «صدق سلمان».



Abou Jouhayfah Wahb ibn 'Abdillah (qu'Allah l'agrée) relate : « Le Prophète (sur lui la paix et le salut) a établi des liens de fraternité entre Salmân et Abû Ad-Dardâ' (qu'Allah les agrée). Un jour, Salmân (qu'Allah l'agrée) visita Abû Ad-Dardâ' (qu'Allah l'agrée) et trouva sa femme (qu'Allah l'agrée) négligée. Il lui demanda alors : « Pourquoi te négliges-tu donc ainsi ? » Elle lui répondit : « Ton frère Abû Ad-Dardâ' (qu'Allah l'agrée) n'éprouve aucun désir pour ce bas monde ! » Juste à ce moment arriva Abû Ad-Dardâ' (qu'Allah l'agrée) qui lui prépara quelque chose à manger et lui dit : « Mange seul car je jeûne ! »



Mais, Salmân objecta : « Je ne mangerai pas tant que tu ne mangeras pas avec moi ! » Alors, il mangea avec lui. Quand la nuit tomba, Abû Ad-Dardâ' s'apprêta à prier mais Salmân l'interpella en lui disant : « Dors ! » Il s'endormit puis il se releva pour prier. Il lui dit encore une fois : « Dors ! » et il se recoucha. Quand vinrent les dernières heures de la nuit Salmân (qu'Allah l'agrée) lui dit alors : « Maintenant, lève-toi pour prier ! » Ils prièrent ensemble puis Salmân (qu'Allah l'agrée) lui dit : « Ton Seigneur a un droit sur toi, ta personne a un droit sur toi et ta famille a un droit sur toi ! Rend donc à chaque ayant-droit ce qui lui est dû. » Abû Ad-Dardâ' (qu'Allah l'agrée) alla raconter au Prophète (sur lui la paix et le salut) ce qui venait de se passer, et ce dernier lui répondit : « Salmân a dit vrai ! »

Rapporté par Al-Bûkhârî

Jugement : Authentique